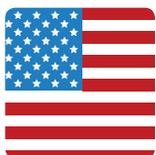




# LOS ANGELES 縣 登記註冊處/縣書記處

## 無家可歸者的選民登記

### 您可以登記投票，如果您是：



美國公民



18 歲或以上



加州居民



目前未被法院認定  
因精神障礙  
而無投票能力

### 重要信息

#### 第 3 部分 – 加州駕照、加州身份證號碼或社會安全號碼：

如果選民沒有或不記得這些信息，他們仍然可以登記和投票。這部分是自願填寫的。

<b>Identification</b> If you do not have a CA driver license or CA ID card, list the last 4 numbers of your Social Security Number (SSN), if you have one.	3	Date of birth <input type="text"/>
		California driver license or ID card # <input type="text"/> SSN (last 4 numbers) XXX-XX-____
		U.S. state or foreign country of birth <input type="text"/>

#### 第 4 部分 – 描述您居住的位置：

盡可能通過描述位置來完成此部分。至少使用十字街道。

例如：位於 Los Angeles Street 和 23rd Street 西北角落的公園內。

<b>The address where you live</b> Do not use a P.O. Box #	4	Home address <input type="text"/> Apt or Unit # <input type="text"/>
		City <input type="text"/> State CA Zip <input type="text"/> California county <input type="text"/>
		If you do not have a street address, describe where you live including cross streets, Route, N, S, E, W, etc. <input type="text"/>

#### 第 5 部分 – 郵寄地址：

填寫接收郵件的地址。

例如：允許使用各種組織的地址。

<b>The address where you receive mail</b> Skip if same as address above.	5	Mailing address – if different from above or a P.O. Box # <input type="text"/>
		City <input type="text"/> State <input type="text"/> Zip <input type="text"/> Foreign country <input type="text"/>

選民在填寫選民登記卡時可能會獲得幫助。協助選民的人士必須要完成選民登記卡內的「您是否曾經請其他人幫助您填寫或遞交此表格」。



# LOS ANGELES 縣 登記註冊處/縣書記處

## 申請出生證明

### NORWALK (總部)

#### 僅限於預約服務

12400 Imperial Highway  
Norwalk, CA 90650

### 分行

#### 僅限於預約服務

#### East Los Angeles

4716 East Cesar Chavez Boulevard  
Building B  
Los Angeles, CA 90022

#### Florence / Firestone (暫時關閉)

7807 South Compton Avenue  
Room 102  
Los Angeles, CA 90001

#### Lancaster

44509 16th Street West  
Suite 101  
Lancaster, CA 93534

#### LAX / Courthouse

11701 South La Cienega Boulevard  
6th Floor  
Los Angeles, CA 90045

#### Van Nuys

14340 West Sylvan Street  
Van Nuys, CA 91401

#### 誰可以申請:

- 註冊人或註冊人的父母/法定監護人
- 註冊人的子女、祖父母、孫子女、兄弟姐妹、配偶或同居伴侶。

#### 付款:

##### 出生證明費用\$32 美元

- 現金
- 支票/匯票
  - ◆ 收款人為 Registrar-Recorder/County Clerk
- 信用卡/借記卡
  - ◆ 將收取\$1.75 美元的額外服務費

#### 提供以下年份:

- 1905 年至今，在LA縣出生的美國公民的出生證明。
- 如需要在墨西哥的出生證明，請致電 213-351-6800 聯繫墨西哥領事館。

#### 免除費用:

##### 為無家可歸者提供無家可歸服務機構的幫助

1. 填寫無家可歸者身份宣誓書，可免收取出生證明的核證副本費用。每年最多可申請 3 份。該表格由加州公共衛生部提供。
2. 個人可向上述任何辦公室索取表格（僅限預約）。代理機構也可以郵寄表格。不接受傳真，因為需要原始簽名。  
**\*在郵寄申請時，必須附上公證證書。**
3. 在郵寄申請時，請註明是親自領取出生證明還是郵寄到所提供的地址。

有其他問題？請聯繫登記註冊處/縣書記處  
電話 (800) 201-8999，選項1。